



Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 293114-2018
uzavretej dňa 17.05.2018
(ďalej len „úverová zmluva“)

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 10.07.2019:

Ing. Iveta Bilušková, zamestnanec banky a

Renata Mézesová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B
(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

názov obce: **Obec Martovce**

sídlo: 947 01 Martovce 14

IČO: 00 306 568

DIČ: 2021029318

oprávnený konateľ: Ing. István Keszeg, starosta obce

bankové spojenie: bežný účet č. SK29 5600 0000 0038 0402 8002, vedený v Prima banka Slovensko, a.s.

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

Článok I.
Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy

1. V článku IV. Čerpanie úveru sa v bode 4.1. dopĺňa k podmienkam v rámci čerpania II. tranže úveru nový odsek nasledovného znenia:

„Ďalšie čerpanie úveru bude klientovi umožnené po predložení dodatku k Zmluve o NFP s predĺžením platnosti realizácie aktivít projektu do 31.05.2020 a vyjadrenia Úradu pre verejné obstarávanie k platnosti nového verejného obstarávania, akceptovateľných pre Záručnú banku.“

2. V článku IV. Čerpanie úveru sa na koniec bodu 4.1. vkladá nový odsek, ktorého znenie je nasledovné:

„Klient sa zaväzuje predložiť Záručnej banke zmluvu/vy o dielo so zhotoviteľom/mi na jednotlivé stavebné práce v maximálnej výške celkového rozpočtu, t. j. 1.336.500,- Eur, akceptovateľnú/né pre Záručnú banku, pričom termín ukončenia/odovzdania diela a splatnosti vystavených faktúr bude skôr ako termín ukončenia projektu podľa Zmluvy o NFP a jej dodatku (t. j. 31.05.2020).“

3. V článku IV. Čerpanie úveru sa v bode 4.2. ruší znenie druhého odseku a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Nárok na čerpanie úveru končí dňa **31.05.2020**.“

4. V článku VI. Úroky a poplatky sa ruší doterajšie znenie bodu 6.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„6.1. Klient sa zaväzuje platiť Záručnej banke z poskytnutých peňažných prostriedkov úroky podľa variabilnej úrokovej sadzby vo výške sadzby EURIBOR fixovanej pre 6 - mesačné depozitá s odchýlkou vo výške + 1,6 % p. a. (slovom: jedna celá šesť desiatín percenta per annum). Informatívna výsledná úroková sadzba ku dňu 16.09.2019, viazaná na EURIBOR vo výške - 0,361 % p. a. (slovom: mínus nula celá tristošesťdesiatjeden tisícín percenta per annum), je spolu s odchýlkou vo výške 1,6 % p. a. (slovom: jedna celá šesť desiatín percenta per annum). Keďže príslušná sadzba EURIBOR je záporné číslo, pre účely zmluvy sa použije sadzba EURIBOR vo výške 0 (slovom nula) % p. a.

Variabilná úroková sadzba sa mení v pravidelných intervaloch dohodnutých v úverovej zmluve vzhľadom na zmenu EURIBOR-u. Pre určenie výšky úroku je rozhodujúci fixing EURIBOR vyhlásený dva pracovné dni pred dňom podpisu Dodatku č. 1 k úverovej zmluve, a to na základe 6 - mesačného EURIBOR-u.

Príslušný EURIBOR sa bude meniť v pravidelných intervaloch príslušného úrokového obdobia určovaného odo dňa podpisu Dodatku č. 1 k úverovej zmluve na základe 6 - mesačného EURIBOR-u fixovaného dva pracovné dni pred prvým dňom nového úrokového obdobia.

Variabilná úroková sadzba obsahuje príslušnú sadzbu EURIBOR-u a odchýlku, ktorá zohľadňuje najmä riziko klienta a daného poskytovaného úveru.

Ak príslušná sadzba EURIBOR bude záporné číslo, pre účely zmluvy sa použije sadzba EURIBOR vo výške 0 (slovom nula) % p. a.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmena EURIBOR-u nepodlieha oznamovacej povinnosti zo strany Záručnej banky a má za následok automatickú zmenu výšky úrokovej sadzby a splátky úroku v novom úrokovom období.“

5. V článku VII. Ďalšie podmienky sa ruší doterajšie znenie bodov 7.17. a 7.18. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„7.17. Klient sa zaväzuje predložiť Žiadosť o platbu NFP (ďalej len „ŽoP“) nasledovne:

- prvú ŽoP najneskôr do 15.06.2018, na finančné prostriedky uhradené najneskôr do 31.05.2018,
- poslednú ŽoP najneskôr do 30.06.2020, na finančné prostriedky, ktoré musia byť uhradené do 31.05.2020 (II., resp. III. tranža).

7.18. Klient sa zaväzuje predložiť Záručnej banke najneskôr do 30.10.2020 právoplatné kolaudačné rozhodnutie k stavbe.“

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške 100,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK16 3000 0000 0000 0029 3114 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovenia bodu 3. článku I. tohto Dodatku, ktoré nadobudne účinnosť dňom splnenia podmienok uvedených v bode 2. a 3. tohto článku, a to dňom splnenia tej podmienky, ktorá bude splnená ako posledná. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
6. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Komárne, dňa 25 -09- 2019

V Komárne, dňa 25 -09- 2019

**Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:**

Slovenská záručná
a rozvojová banka, a. s.

48

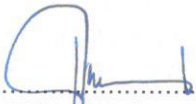


Ing. Iveta Bilušková
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Za Obec Martovce:



Ing. István Keszeg
starosta obce



Renata Mézesová
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil/a: Renata Mézesová, dňa 25 -09- 2019